

# UNIVERSAL

BY METRONIC

495405



2 IN 1



+



BOX IP

PC

Android  
TABLET

La télécommande RF METRONIC est dotée d'un clavier intégré ainsi qu'un gyroscope pour pouvoir déplacer le pointeur en dirigeant simplement la télécommande vers l'écran. Par exemple, si vous déplacez légèrement l'avant de la télécommande vers le haut, le pointeur sur l'écran se déplacera vers le haut, et ainsi dans toutes les directions. La télécommande fait office de souris avec un clic gauche, un clic droit et un pointeur, comme sur un ordinateur. Son clavier vous permet de saisir des adresses internet ou d'écrire des courriers directement.

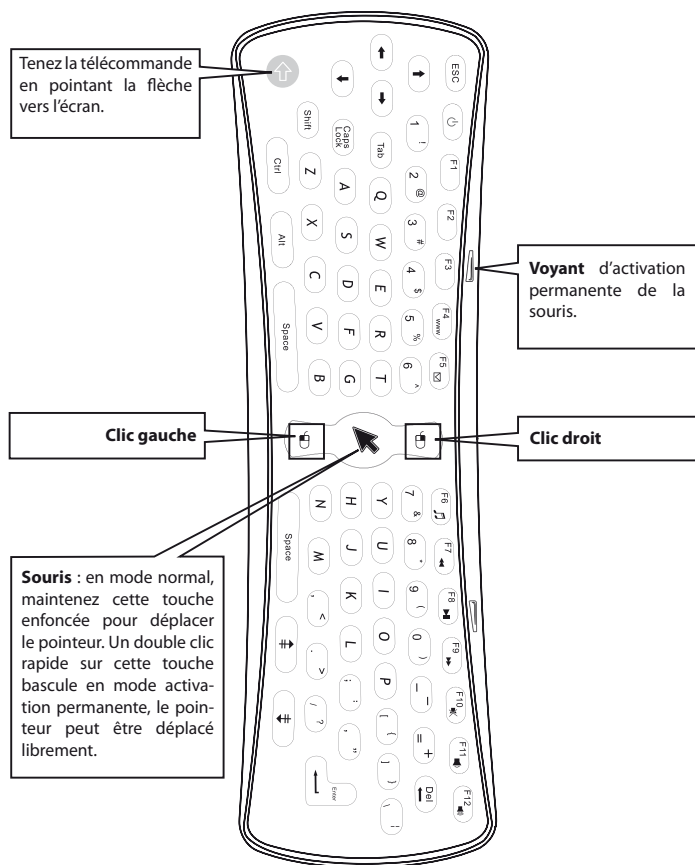
### Installation:

- Ouvrez le compartiment des piles, prenez-y le récepteur USB puis insérez 3 piles AAA en respectant la polarité.
- Connectez le récepteur USB sur un port libre de votre box IP, tablette Android ou ordinateur.
- Lorsque que la box IP, tablette Android ou ordinateur est allumé, appuyez sur la touche **Souris** (voir ci-dessous) pour activer le curseur.

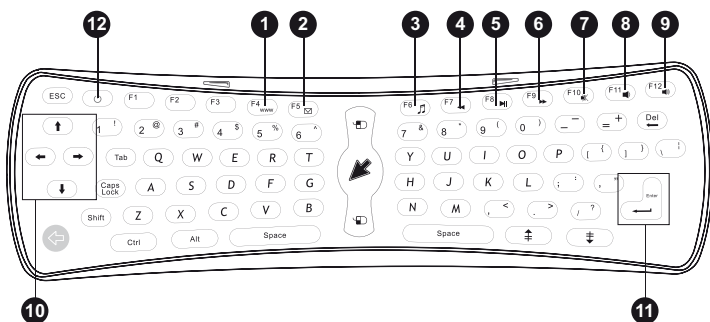
*Note : pour une connexion sur tablette ou Smartphone Android, un câble adaptateur OTG (On-The-Go) est nécessaire.*

### Description de la télécommande

#### A- Fonction «pointeur» (souris) de la télécommande



## B- Touches de fonction



- 1** Navigateur internet : pour appeler le navigateur internet.
- 2** Boîte Email : pour consulter ou envoyer vos emails.
- 3** Musique : pour écouter vos musiques avec le lecteur audio.
- 4** Retour rapide : pour revenir rapidement sur le morceau en cours de lecture.
- 5** Lecture/pause : pour lancer la lecture ou la mettre en pause.
- 6** Avance rapide : pour avancer rapidement sur le morceau en cours de lecture.
- 7** Muet : pour couper le son.
- 8** Volume - : pour diminuer le volume.
- 9** Volume + : pour augmenter le volume.
- 10** ◀ ▶ ▲ ▼ : touches de directions pour naviguer dans les menus.
- 11** Enter : pour valider une sélection.
- 12** Touche veille : pour sortir ou mettre en veille.

*Note : le fonctionnement de certaines touches de fonction peuvent dépendre de leur disponibilité sur le système d'exploitation sur lequel la télécommande est connectée.*

### Caractéristiques techniques

- 2.4GHz (2404MHz – 2479MHz) / 10mW
- Modulation GFSK
- Alimentation : 3 piles 1,5V/AAA (LR3)

En cas d'inutilisation prolongée, pensez à retirer les piles et à ranger le récepteur USB dans le compartiment des piles.

METRONIC RF-afstandsbediening is voorzien van een ingebouwd toetsenbord en een gyroscoop om de cursor te verplaatsen door simpelweg te wijzen de afstandsbediening op het scherm. Bijvoorbeeld, als u verhuist klein beetje boven de afstandsbediening naar boven, de aanwijzer op het scherm naar boven beweegt, en dus in alle richtingen. De afstandsbediening als een muis met een links klikken, rechts klikken en een pointer, als op een computer. Het toetsenbord kunt u internetadressen of direct brieven schrijven.

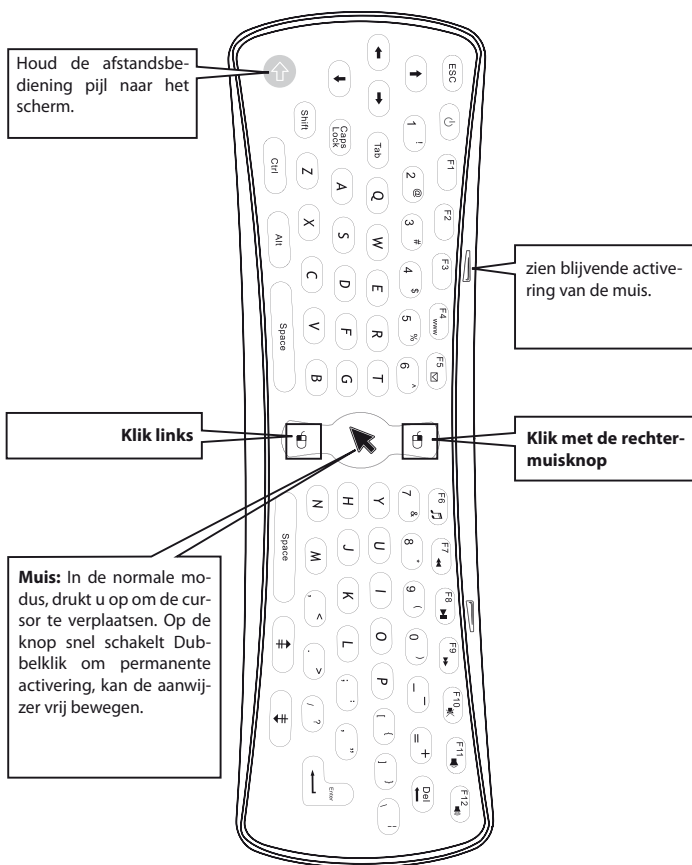
### Installatie:

- Open de batterij, neem het mee naar de USB-ontvanger en 3 AAA-batterijen met de juiste polariteit in te voegen.
- Sluit de USB-ontvanger aan op een vrije poort op uw box IP, Android-tablet of computer.
- Wanneer de IP-box, Android tablet of computer is ingeschakeld, drukt u op de muis (zie hieronder) om de cursor te activeren.

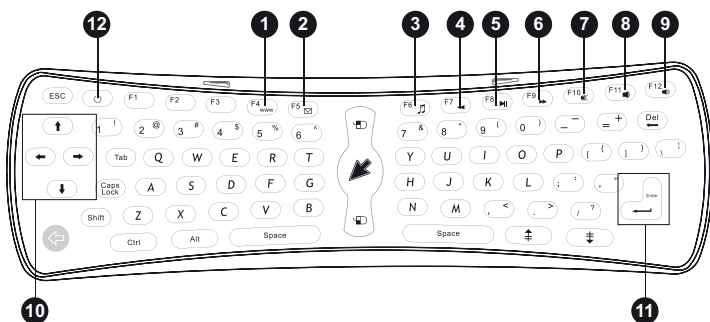
*Let op: voor aansluiting op smartphone of tablet Android, een adapterkabel OTG (On-The-Go) is vereist.*

### Beschrijving van de afstandsbediening

#### A- functie «pointer» (muis) op de afstandsbediening



## B- functietoetsen



- 1** Web browser: om de webbrowser te noemen.
- 2** Box E-mail: om te controleren of e-mails versturen.
- 3** Muziek: luister naar uw muziek met de muzikspeler.
- 4** Rewind: om snel op de baan tijdens het afspelen.
- 5** Play / Pause: Om te spelen of te pauzeren.
- 6** Fast Forward: om snel vooruit het huidige nummer te spelen.
- 7** Mute: Om het geluid te dempen.
- 8** Volume -: verlaagt het volume.
- 9** Volume +: om het volume te verhogen.
- 10** ◀ ▶ ▲ ▼ : pijltjestoetsen om te navigeren door de menu's.
- 11** Enter: Om een keuze te bevestigen.
- 12** stand-by toets: om af te sluiten of stand-by.

*Let op: de werking van bepaalde functietoetsen kunnen op hun beschikbaarheid is afhankelijk van het besturingssysteem waarop de afstandsbediening is aangesloten.*

### Technische

- 2.4GHz (2404MHz - 2479MHz) / 10 mW
- Modulatie GFSK
- Voeding: 3 x 1.5V / AAA (LR3)

Indien niet gebruikt, kunt u overwegen het verwijderen van de batterijen en bewaar de USB-ontvanger in de batterijhouder.

El mando RF METRONIC está provisto de un teclado integrado y también de un giróscopo para poder desplazar el puntero dirigiendo simplemente el mando hacia la pantalla. Por ejemplo, si desplaza ligeramente el extremo delantero del mando hacia arriba, el puntero de la pantalla se desplazará hacia arriba, y así en todas las direcciones. El mando funciona como ratón con un clic izquierdo, clic derecho y un puntero, igual que en un ordenador. Su teclado permite introducir direcciones de internet o escribir correos directamente.

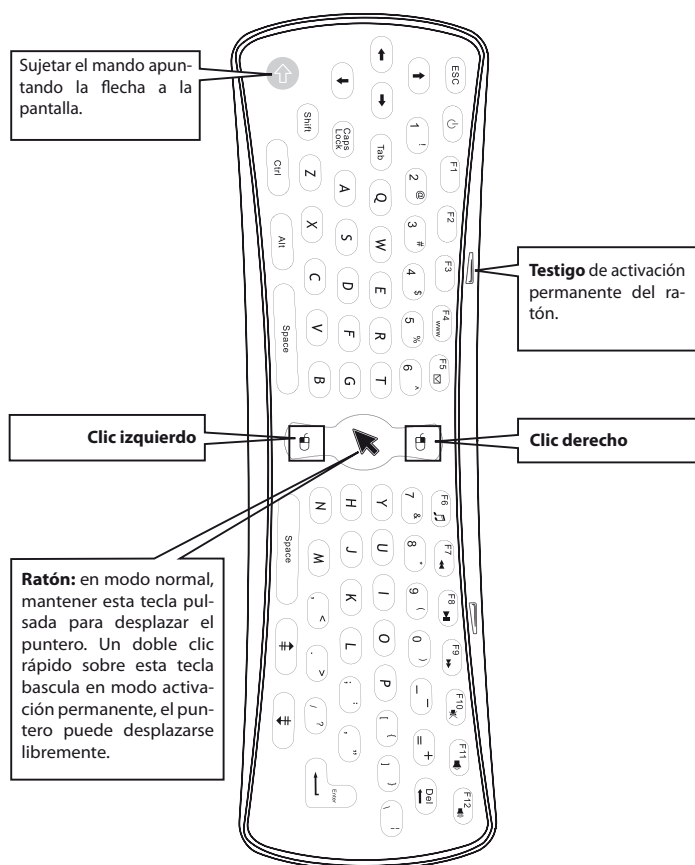
### Instalación:

- Abrir el compartimento de las pilas, retirar el receptor USB y después insertar 3 pilas AAA respetando la polaridad.
- Conectar el receptor USB en un puerto libre de su box IP, tablet Android o bien ordenador.
- Cuando la box IP, Tablet Android o bien ordenador está encendido, pulsar la tecla **Ratón** (ver a continuación) para activar el cursor.

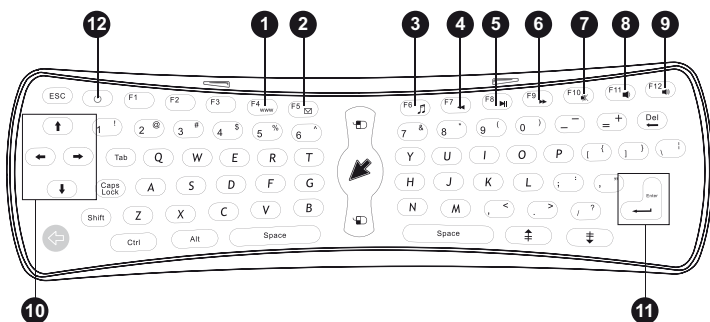
*Nota : para una conexión en Tablet o Smartphone Android, es necesario un cable adaptador OTG (On-The-Go).*

### Descripción del mando

#### A- Función "puntero" (ratón) del mando



## B- Tecla de función



- 1** Navegador internet : para iniciar el navegador internet.
- 2** Buzón Email : para consultar o enviar sus emails.
- 3** Música : para escuchar su música con el reproductor audio.
- 4** Retorno rápido : para volver rápidamente al track que se está reproduciendo.
- 5** Reproducción/pausa : para lanzar la reproducción o pausarla.
- 6** Avance rápido : para avanzar rápidamente sobre el track en curso.
- 7** Mute : para cortar el sonido.
- 8** Volumen - : para disminuir el volumen.
- 9** Volumen + : para aumentar el volumen.
- 10** ◀ ▶ ▲ ▼ : teclas de direcciones para navegar en los menus.
- 11** Enter : para validar una selección.
- 12** Tecla standby : para salir o poner en standby.

*Nota : el funcionamiento de algunas teclas de función pueden depender de su disponibilidad en el sistema operativo en el cual está conectado el mando*

### Características técnicas

- 2.4GHz (2404MHz – 2479MHz) / 10mW
- Modulación GFSK
- Alimentación : 3 pilas 1,5V/AAA (LR3)

En caso de inactividad durante un tiempo prolongado, retirar las pilas y guardar el receptor USB en el compartimento de las pilas.

O comando RF METRONIC tem um teclado integrado e também de um giroscópio para poder deslocar o ponteiro dirigindo simplesmente o comando para do ecrã. Por exemplo, se desloca ligeiramente o extremo atacante do comando para acima, o ponteiro do ecrã se desloca para acima, e assim em todas as direções. O comando funciona como rato com um clic esquerdo, clic direito e um ponteiro, igual que num computador. Seu teclado permite introduzir direções de internet ou escrever correios diretamente.

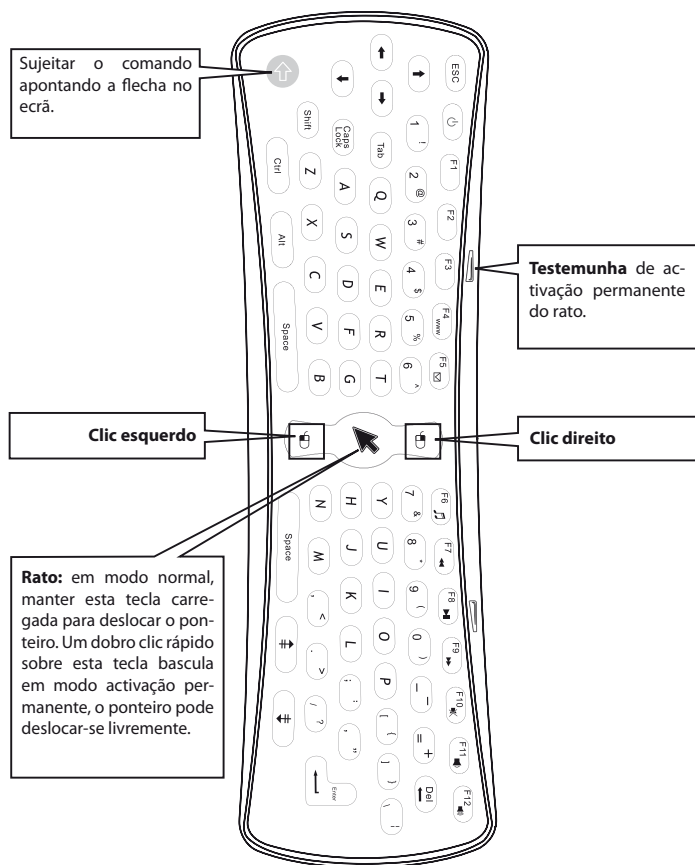
### Instalação:

- Abrir o compartimento das pilhas, retirar o receptor USB e depois inserir 3 pilhas AAA respeitando a polaridade.
- Ligar o receptor USB num porto livre de seu box IP, tablet Android ou bem computador.
- Quando a box IP, Tablet Android ou bem computador está acendido, carregar a tecla **Rato** (ver a seguir) para ativar o cursor.

*Nota : para uma conexão em Tablet ou Smartphone Android, é necessário um cabo adaptador OTG (On-The-Go).*

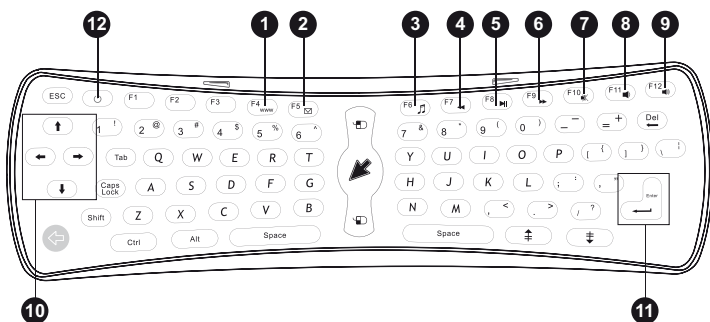
### Descrição do comando

#### A- Função "ponteiro" (rato) do comando





## B- Tecla de função



- 1** Navegador internet : para iniciar o navegador internet.
- 2** Caixa Email : para conferir ou enviar seus emails.
- 3** Música : para escutar sua música com o reproduutor áudio.
- 4** Volta rápida : para voltar rapidamente ao track que se está reproduzindo.
- 5** Reprodução/pausa : para lançar a reprodução ou pausarla.
- 6** Avanço rápido: para avançar rapidamente sobre o track em curso.
- 7** Mute: para cortar o som.
- 8** Volume - : para diminuir o volume.
- 9** Volume + : para aumentar o volume.
- 10** ◀ ▶ ▲ ▼ : teclas de direções para navegar nos menus.
- 11** Enter : para validar uma seleção.
- 12** Tecla standby : para sair ou pôr em standby.

*Nota : o funcionamento de algumas teclas de função podem depender de sua disponibilidade no sistema operativo no qual está conectado o comando.*

### Características técnicas

- 2.4GHz (2404MHz – 2479MHz) / 10mW
- Modulação GFSK
- Alimentação : 3 pilhas 1,5V/AAA (LR3)

Em caso de inatividade durante um tempo prolongado, retirar as pilhas e guardar o receptor USB no compartimento das pilhas.

Il telecomando RF METRONIC è dotato di una tastiera e un giroscopio che permettono di spostare il cursore semplicemente puntando il telecomando verso lo schermo. Ad esempio, se si sposta leggermente il telecomando verso l'alto, il cursore sullo schermo si sposta verso l'alto, e così in tutte le direzioni.

Il telecomando si usa come un mouse con un click sinistro, un click destro e un cursore, come su un computer. La tastiera consente di inserire indirizzi Internet o scrivere direttamente lettere.

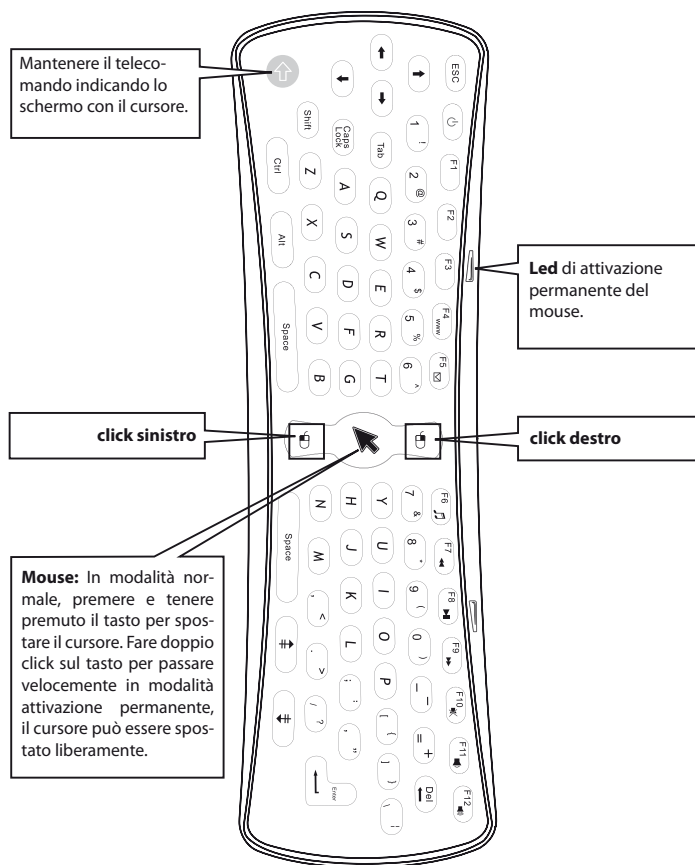
### Installazione:

- Aprire il vano batterie, prendere il ricevitore USB e inserire 3 batterie AAA rispettando la polarità.
- Collegare il ricevitore USB in una porta libera sul vostro IP box, tablet Android o computer.
- Quando l'IP box, il tablet Android o il computer è acceso, premere il tasto **mouse** (vedi sotto) per attivare il cursore.

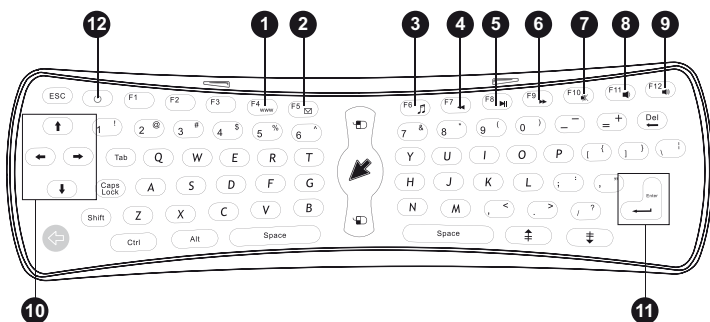
*Nota: per il collegamento a uno Smartphone o un tablet Android è necessario un cavo adattatore OTG (On-The-Go).*

### Descrizione del telecomando

#### A- Funzione «mouse» del telecomando



## B- Tasti funzione



- 1** Web browser: per lanciare il browser web.
- 2** E-mail Box: per controllare o inviare e-mail.
- 3** Musica: per ascoltare musica con il lettore audio.
- 4** Rewind: per far tornare indietro il brano durante la riproduzione.
- 5** Play / Pausa: per riprodurre o mettere in pausa.
- 6** Fast Forward: per far avanzare rapidamente il brano durante la riproduzione.
- 7** Mute: per disattivare l'audio.
- 8** Volume -: per diminuire il volume.
- 9** Volume +: per aumentare il volume.
- 10** ◀ ▶ ▲ ▼: tasti freccia per spostarsi nei menu.
- 11** Invio: per convalidare una selezione.
- 12** Tasto di attesa: per uscire o standby.

*Nota: il funzionamento di alcuni tasti funzione può dipendere dalla loro disponibilità sul sistema operativo a cui è collegato il telecomando.*

### Caratteristiche tecniche

- 2.4GHz (2404MHz - 2479MHz) / 10mW
- Modulazione GFSK
- Alimentazione: 3 batterie 1,5 V / AAA (LR3)

Se non utilizzato, rimuovere le batterie e riporre il ricevitore USB nel vano batterie.

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

**ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.**

Το τηλεχειριστήριο RF της METRONIC είναι εξοπλισμένο με ένα πληκτρολόγιο και ένα γυροσκόπιο που σας επιτρέπουν να μετακινήσετε τον κέρσορα απλά στρέφοντας το τηλεχειριστήριο στην οθόνη. Για παράδειγμα, εάν το τηλεχειριστήριο μετακινηθεί ελαφρώς προς τα επάνω, ο κέρσορας στην οθόνη κινείται προς τα πάνω, και αναλόγως προς όλες τις κατευθύνσεις. Το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιείται ως ένα ποντίκι με αριστερό κλικ, δεξί κλικ και ένα κέρσορα, όπως σε έναν υπολογιστή. Το πληκτρολόγιο σας επιτρέπει να εισαγάγετε διευθύνσεις στο διαδίκτυο ή να πληκτρολογείται άμεσα γράμματα.

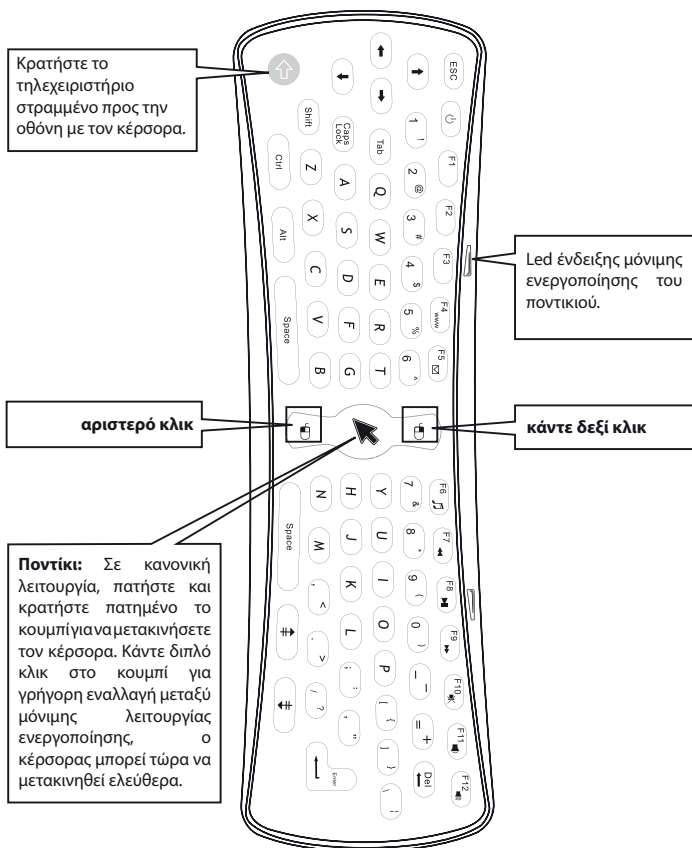
### Εγκατάσταση:

- Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών, αφαιρέστε το δέκτη USB και τοποθετήστε 3 μπαταρίες AAA με τη σωστή πολικότητα.
- Συνδέστε το δέκτη USB σε μια διαθέσιμη θύρα στο IP box, Android tablet ή υπολογιστή σας.
- Όταν το IP box, το Android tablet ή ο υπολογιστής είναι ενεργοποιημένα, πατήστε το πλήκτρο του ποντικιού (δείτε παρακάτω) για να ενεργοποιήσετε τον κέρσορα.

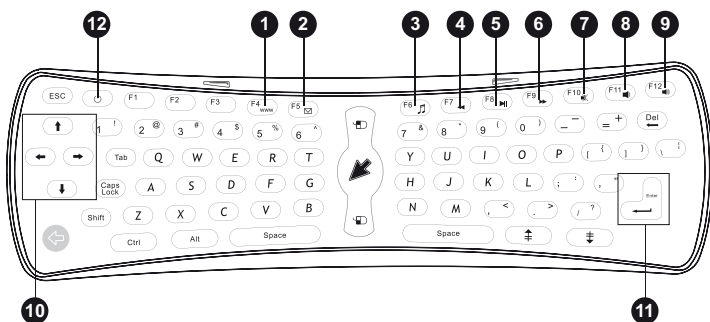
*Σημείωση: Για τη σύνδεση με ένα smartphone ή ένα tablet Android χρειάζεται ένα καλώδιο προσαρμογής OTG (On-The-Go).*

### Περιγραφή του τηλεχειριστηρίου

#### A- Λειτουργία «ποντίκι» του τηλεχειριστηρίου



## B- Λειτουργικά πλήκτρα



- 1** Πρόγραμμα περιήγησης στο διαδίκτυο: για να ανοίξετε τον Web browser.
- 2** E-mail Box: για να ελέγξετε ή να στείλετε e-mail.
- 3** Μουσική: για να ακούσετε μουσική με το music player.
- 4** Rewind: να γυρίσετε πίσω ένα κομμάτι κατά την αναπαραγωγή του.
- 5** Play / Pause: για αναπαραγωγή ή παύση.
- 6** Fast Forward: για να προωθήσετε γρήγορα ένα κομμάτι κατά την αναπαραγωγή του.
- 7** Mute: για σίγαση του ήχου.
- 8** Ένταση -: μείωση της έντασης ήχου.
- 9** Ένταση +: αύξηση της έντασης.
- 10** ◀ ▶ ▲ ▼: Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους για να πλοηγηθείτε στα μενού.
- 11** Enter: για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- 12** Πλήκτρο αναμονής: να βγείτε από την κατάσταση αναμονής.

*Σημείωση: Η λειτουργία ορισμένων πλήκτρων λειτουργιών μπορεί να εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα τους στο λειτουργικό σύστημα που είναι συνδεδεμένο με το τηλεχειριστήριο.*

### **Τεχνικά χαρακτηριστικά**

- 2.4GHz (2404MHz - 2479MHz) / 10mW
- Διαμόρφωση GFSK
- Τροφοδοσία: 3 μπαταρίες 1,5 V / AAA (LR3)

Όταν η συσκευή δεν είναι σε χρήση, αφαιρέστε τις μπαταρίες και αποθηκεύστε το δέκτη USB στη θήκη των μπαταριών.







**FRANCE** Assistance technique : 0892 350 315

Prix d'appel 0,34€ TTC / min depuis un poste fixe

**BENELUX** +352 26 30 23 53

**METRONIC ITALIA** 02 94 94 36 91

**METRONIC IBERICA** (0034) 902 09 01 36 • soporte@metronic.com

# METRONIC

100 Rue Gilles de Gennes  
Node Park Touraine  
37 310 TAUXIGNY  
FRANCE

www.metronic.com

Produit fabriqué en Asie / Product vervaardigd in Azië  
Producto fabricado en Asia - distribuido por NIF B61357672  
Producto fabricado em Asia - distribuído por NIF B61357672  
Prodotto fabbricato in Asia / Κατασκευάζεται στην Ασία

